Le seul hebdomadaire de langue française de la région de Sudbury

# L'AMI DU PEUPLE

Notre Devise: "Je crains Dieu, cher Abner et n'ai point d'autre crainte" (Racine)

VOL XVIII — No. 32 Sudbury, Ont., le 28 jan., 1960. le numéro: 7 sous

OTTAWA — Le premier ministre Diefenbaker a promis aux Communes de déposer devant la Chambre toute la correspondance échangée avec les provinces sur la question des subventions aux universités et celle des amendements à la constitution canadienne ..... pourvu que les provinces y consentent. Les documents avaient été demandés par MM. Lionel Chevrier, député libéral de Montréal-Laurier, et J. W. Pickersgill, député libéral de Bonavista-Twillingate, à Terre-Neuve.

## ENQUETE SUR LE PRIX DES REMEDES EMPLOYES DANS LES HOPITAUX DE L'ONTARIO

— page 8 —

## QUAND UN HOMME . . .

. . . décide d'aller magasiner tout seul!

## ASSEMBLEE ANNUELLE DE LA CAISSE POPULAIRE STE-ANNE DE SUDBURY LTEE

— page 8 —

## LES FRANCO-ONTARIENS ET L'ENSEIGNEMENT DES MATHEMATIQUES

— page 4 —

LE NOUVEAU CHEMIN QUI MENE A ROME

Le 4 mars prochain, la compagnie Canadian Pacific Airlines inaugurera le premier service aérien entièrement canadien Canada - Italie, avec des turbopropulseurs Britannia, qui assureront le service Toronto - Montréal - Lisbonne - Rome, par la route ensoleillée du sud de l'Europe. En 1960, Rome recevra plus de touristes que jamais à l'occasion des Jeux Olympiques. Cependant, l'historique ville de Rome a plus que les Olympiades pour attirer les touristes. Entre autres monuments mémorables de la Ville Eternelle, voici l'Arc de Titus, qui fut élevé en souvenir de la victoire de Titus à Jérusalem, en l'an 70 et en second plan, le célèbre Colisée, érigé en l'an 80. A droite, la Place d'Espagne, un des plus beaux coins de Rome, avec l'église de la Trinité des Monts à l'arrière plan. En bas, la Place Saint-Pierre et la basilique, qui est le plus grand temple de la chrétienté. Commencée en 1506, la basilique, dont le dôme est l'oeuvre de Michel-Ange, fut terminée 120 années plus tard. C'est le coeur de la Cité du Vatican, riche en trésors historiques et artistiques d'une valeur inestimable.

(Photos Canadien Pacifique)

Voici les membres du nouvel exécutif national Lacordaire élus pour 1960 lors de l'assemblée des délégués de quelque 30 diocèses du Canada français tenue à Québec les 9 et 10 janvier dernier. Première rangée, de gauche à droite: le R.P. Ubald Villeneuve, o.m.i., aumônier national désigné par l'Assemblée des Evêques de la Province de Québec; M. Roland Lelièvre de Québec, président national; M. René Noreau de Neuville, vice-président national. Deuxième rangée: le Dr Réginald Grand'Maison de Ste-Anne-de-la-Pocatière, vice-président national; M. J.-Albert Gagnon de Rimouski, trésorier national; M. Frédéric Parrot de Chicoutimi, vice-président national; M. Joseph Charland de Victoriaville, secrétaire national. Tous ces officiers ont vu leur mandat renouvelé pour 1960 dans leur fonction respective.

# CKSO-TV 5 Sudbury 3 Elliot Lake

**DIMANCHE, 31 JANVIER**

9.30 Test Pattern
10.00 Coq à l'Ane
10.30 Premiere Plan
11.00 Music Hall
12.00 University of Sudbury
12.30 Joindre les Deux Bouts
1.30 Stage Door
1.30 Country Calendar
2.00 Junior Magazine
3.00 Citizen's Forum
3.30 University of Sudbury
4.00 20th Century
4.30 Lassie
5.00 CBC News Magazine
5.30 Highway Patrol
6.00 The Millionaire
6.30 Week in Review
6.40 Sportsreel
6.50 World TV News
7.00 Father Knows Best
7.30 Joan Fairfax Show
8.00 Wayne & Shuster
9.00 GM Presents
10.00 Geo. Gobel Show
10.30 Mike Hammer
11.00 CBC-TV News
11.10 Local News, Weather, Sports
11.30 Family Theatre

**LUNDI, 1 FEVRIER**

6.45 Test Pattern
7.00 News Hd'ns, Nthld Sc. Music
7.30 Sacred Heart Program
7.45 News, Weather, Sports
8.00 Coffee Club
8.30 News, Weather, Sports
8.45 X-Quiz-O
9.00 Les Belles Histoires
9.30 La Poule aux Oeufs d'Or
10.00 Mid Morning Movie
11.30 Trudy Show
12.00 News, Weather, Sports
12.30 The Christophers
1.00 Carnival
2.30 Open House
3.00 PM Party
3.30 Telewives Time
4.00 The Homer Show
4.30 Let's Look
4.45 Science All Around Us
5.00 Youth '60
5.30 Quick Draw McGraw
6.00 Gunsmoke
6.30 Sportsreel
6.40 Weather and News
7.00 Dist. K of C Presents
7.15 Sports Weekly
7.25 This Week in Business
7.30 Don Messer Show
8.00 Danny Thomas
8.30 Riverboat
9.30 Music '60
10.30 The Town Above
11.00 CBC-TV News
11.15 Local, news, weather, sports
11.35 Million Dollar Movie Nite

**MARDI, 2 FEVRIER**

6.45 Test Pattern
7.00 News Nthld Sc., Music
7.30 Devotions
7.45 News, Weather, Sports
8.00 Coffee Club
8.30 News, Weather, Sports
8.45 X-Quiz-O
9.00 C'est la Vie
9.30 Joie de Vivre
10.00 Mid Morning Movie
11.30 Trudy Show
12.00 News, Weather, Sports
12.30 Carnival
2.30 Open House
3.00 Montovani
3.30 Telewives Time
4.00 My Little Margie
4.30 Friendly Giant
4.45 Maggie Muggins
5.00 Sportstime
5.15 Children's Newsreel
5.30 Sky King
6.00 Detective Diary
6.30 Sportsreel
6.40 Weather
6.50 World TV News
7.00 I Love Lucy
7.30 Bob Cummings
8.00 Chevy Show
9.00 Front Page Challenge
9.30 Startime
10.30 Press Conference
11.00 CBC-TV News
11.15 Local News
11.25 Weather and Sports
11.35 Well-Dressed Man
11.40 Wrestling

**MERCREDI, 3 FEVRIER**

6.45 Test Pattern
7.00 News Hdlns, Scenes, Music
7.30 Devotions
7.45 News, Weather, Sports
8.00 Coffee Club
8.30 News, Weather, Sports
8.45 X-Quiz-O
9.00 Pension Velder
9.30 En Haut de la Pente Douce
10.00 Mid Morning Movie
11.30 Trudy Show
12.00 News, Weather, Sports
1.00 Carnival
2.30 Open House
3.00 Nat. Schoo Telecast
3.30 Telewives Time
4.00 Our Miss Brooks
4.30 Friendly Giant
5.00 Art in Action
5.30 Huckleberry Hound
6.00 Your Lands & Forests
6.15 Provincial Affairs
6.30 Sports and Weather
6.50 World T VNews
7.00 Sgt. Bilko
7.30 The Tempest
9.00 Perry Como
10.00 The Unforeseen
10.30 Explorations
11.00 CBC TV News
11.15 News Weather & Sports
11.35 Arthur Murray Prog.
11.45 My Little Margie
12.15 Sheriff of Cochise

**JEUDI, 4 FEVRIER**

6.45 Test Pattern
7.00 News Headlines, Northland Scenes, Music
7.30 Devotions
7.45 News, Weather, Sports
8.00 Coffee Club
8.30 News, Weather, Sports
8.45 X-Quiz-O
9.00 A la Porte St. Louis
9.30 Le Survenant
10.00 Mid Morning Movie
11.30 Trudy Show
2.00 News, Weather, Sports
12.30 This is the Life
1.00 CARNIVAL
2.30 Open House
3.00 Boyd, Q.C.
3.30 Telewives Time
4.00 Sheriff of Cochise
4.30 See for Yourself
5.00 This Living World
5.30 Roy Rogers
6.00 Manhunt
6.30 Sports, Weather
6.50 World TV News
7.00 Saber of London
30 The Rifleman
8.00 Deputy
8.30 Talent Caravan
9.00 Close-Up
9.30 Man from Blackhawk
10.00 Lawrence Welk
0.30 We Believe
1.00 CBC-TV News
1.15 News, Weatheer, Sports
1.30 All-Star Golf

**VENDREDI, 5 FEVRIER**

6.45 Test Pattern
7.00 News Headlines, Northland Scenes, Music
7.30 Sacred Heart Program
7.45 News, Weather, Sports
8.00 Coffee Club
8.30 News, Weather, Sports
8.45 X-Quiz-O
9.00 Premiere
0.00 Mid Morning Movie
1.30 Trudy Show
2.00 News, Weather, Sports
2.30 March of Medicine
2.45 Carnival
2.30 Open House
3.00 PM Party
3.30 Telewives Time
4.00 Documentary '60
4.30 Patti's Playhouse
5.00 Tidewater Tramp
5.30 Mighty Mouse
6.00 Televiews on Elliot Lake
6.10 Showcase
6.30 Sportsreel
6.40 Weather
6.50 World TV News
7.00 Leave It to Beaver
7.30 Trackdown
8.00 Country Hoedown
8.30 Four Just Men
9.00 The Flying Doctor
9.30 Ann Sothern
10.00 Cavalcade of Sports
11.00 CBC TV News
11.15 Local News, Weather, Sports
1.35 Premiere Performance

**SAMEDI, 6 FEVRIER**

11.00 Test Pattern & Music
12.15 Fon Fon
1.15 Roman de la Science
1.45 Cle de Sol
2.15 Le Rencontre
2.30 All-Star Golf
3.30 Western Matinee
4.30 Kiddies on Kamera
5.00 Outside Broadcast
5.30 Mickey Mouse Club
6.00 Tennessee Ernie Ford
6.30 Berean Baptist Church
6.45 Weather
6.50 World TV News
7.00 Dennis the Menace
7.30 San Francisco Beat
8.00 Bachelor Father
8.30 Sea Hunt
9.00 NHL Hockey
10.30 Johnny Staccato
11.00 CBC TV News
11.10 Local News, Weather, Sports
11.30 Juliette
11.50 J. Arthur Rank Presents

LISEZ

ET FAITES LIRE

L'AMI DU PEUPLE

# CFBR-550

## DU 31 JAN. AU 6 FEVRIER

**DIMANCHE**

8.00 Ouverture
8.02 Nouvelles et Sports
8.07 Rendez-Vous Dominical
8.56 Radio-Journal
9.00 Messe du Dimanche
10.00 Radio-Journal
10.05 Rendez-Vous Dominical
11.00 Radio-Journal
11.05 Rendez-Vous Dominical
11.30 L'Actualité Chez-Nous
11.45 Chronique Universitaire
12.00 Les Succès de la Semaine
12.30 L'heure de Saint François
12.45 L'heure de l'Opéra
4.30 Valses
4.55 Nouvelles
5.00 Fermeture

**LUNDI AU VENDREDI**

7.59 Ouverture
8.00 Nouvelles
8.10 Chronique Sportive
8.15 Réveille Matin
8.55 Actualité Locale
9.00 Chez Miville
9.30 Matinée Cocktail
10.00 Nouvelles
10.05 Hira-ton
10.10 Matinée Cocktail
10.30 Un Homme et son Péché
10.45 Quiz 'IGA'
10.50 Les Naissances
10.55 Horoscope
11.00 Nouvelles
11.05 Matinée Cocktail
11.30 Coeur à Coeur
11.45 Matinée Cocktail
12.15 Radio-Journal
12.25 Intermède
12.30 Réveil Rural
12.45 Matinée Cocktail
1.00 Radio-Journal
1.10 Chronique Sportive
1.15 Carnaval et Cascades
1.45 Jeunesse Dorée
2.00 Nouvelles
2.05 Carnaval et Cascades
2.30 Fémina
2.45 Carnaval et Cascades
3.00 Nouvelles
3.05 Musique Western
3.30 Les Visages de l'Amour
3.45 Musique Western
4.00 Nouvelles
4.05 Chronique Sportive
4.10 Intermède
4.15 Radio Sacré-Coeur
4.30 Musique d'Orchestre
4.55 Nouvelles
5.00 Fermeture

**SAMEDI**

7.59 Ouverture
8.00 Radio-Journal
8.10 Chronique Sportive
8.15 Réveille Matin
8.55 Actualité Locale
9.00 Quadrille et Cotillons
10.00 Nouvelles
10.05 Quadrilles et Cotillons
11.00 Nouvelles
11.05 Quadrilles et Cotillons
12.15 Radio-Journal
12.25 Chronique Sportive
12.30 Palmarès et Nouveautés
1.00 Radio-Journal
1.10 A Votre Santé
1.20 Palmarès et Nouveautés
2.00 Nouvelles
2.05 Palmarès et Nouveautés
3.00 Nouvelles
3.05 Palmarès et Nouveautés
4.00 Nouvelles
4.05 Chronique Sportive
4.10 Intermède
4.15 Radio Sacré-Coeur
4.30 Musique d'Orchestre
4.55 Nouvelles
5.00 Fermeture

# CKGN-TV Canal 10 North Bay

**DIMANCHE, 31 JANVIER**

11.30 Easy Listening
11.56 Sign On with Highlights
12.00 Les Travaux et Les Jours
12.30 Joindre les Deux Bouts
1.00 The Stage Door
1.30 Country Calendar
2.00 Junior Magazine
3.00 Citizen's Forum
3.30 Heritage
4.00 20th Century
4.30 Lassie
5.00 News Magazine
5.30 Documentary '60
6.00 Tennessee Ernie Ford
6.30 Bob Cummings
7.00 Father Knows Best
7.30 Joan Fairfax
8.00 Wayne & Shuster
9.00 G. M. Presents
10.00 George Gobel
10.30 Detective's Diary
11.00 CBC News
11.10 Late News
11.20 Sports Final
lights.

**LUNDI, 1 FEVRIER**

7.30 The Clockwatchers
11.25 Weather Map
11.30 Sign Off with Monday's High-
7.30 Eye Openers News & Weather
7.38 Percolator Parade
7.40 Morning Markets
7.45 Learn to Draw
8.00 Sunrise News
8.10 Teen Hit
8.15 Sports Desk
8.20 Barnyard Barometer
8.30 News Capsule
8.40 Hymn for Today
8.45 Who's New
8.55 On the Social Beat
9.00 News, Sports & Weather
9.10 Women's News
9.15 Cartoon
9.30 Adventures in India
9.45 The Living Word
10.00 Sign Off for Morning
1.30 Easy Listening
1.56 Sign On with Highlights
2.00 Chez Helene
2.15 Nursery School Time
2.30 Open House
3.00 P. M. Party
3.30 Matinee
4.00 La Poule Aux Oeufs d'Or
4.30 Let's Look
4.45 Science All Around Us
5.00 Youth, '60
5.30 Tee Pee Pow Wow
6.00 Digest 10
6.03 News Headlines
6.05 Ticker Tape
6.10 It's In the Cards
6.15 Stop, Look and Listen
6.25 Billboard
6.30 Sportscast
6.40 Weather
6.45 News
6.55 On the Social Beat
7.00 I Love Lucy
7.30 Don Messer's Jubilee
8.00 Danny Thomas
8.30 Riverboat
9.30 Music '60
10.30 The Town Above
11.00 CBC News
11.15 This is "30" News
11.25 Sports Final
11.30 Weather Map
11.35 Premiere - French Kine
Sign Off with Tues. Highlights

**MARDI, 2 FEVRIER**

7.30 The Clockwatchers
7.35 Eye Opener News & Weather
7.38 Percolator Parade
7.40 Morning Markets
7.45 Hymn for Today
8.00 Sunrise News
8.10 Teen Hit
8.15 Sports Desk
8.20 Barnyard Barometer
8.30 News Capsule
8.36 Chuckle's Corner
8.45 Who's New
9.00 News, Sports & Weather
9.10 Women's News
9.15 Cartoon
9.30 The Christophers
10.00 Sign Off for Morning
1.30 Easy Listening
1.56 Sign On with Highlights
2.00 Chez Helene
2.15 Nursery School Time
2.30 Open House
3.00 Mantovani
3.30 Matinee
4.00 I Married Joan
4.30 Friendly Giant
4.45 Maggie Muggins
5.00 Sportstime
5.15 Children's Newsreel
5.30 Sky King
6.00 Digest 10
6.03 News Headlines
6.05 Ticker Tape
6.10 Sneak Preview
6.20 Eye on the District
6.25 Billboard
6.30 Sportscast
6.40 Weather
6.45 Newscast
6.55 Hollywood Keyhole
7.00 Lawrence Welk
7.30 San Francisco Beat
8.00 Chevy Show
9.00 Front Page Challenge
9.30 Startime
10.30 Press Conference
11.00 CBC TV News
11.15 This is "30" News
11.25 Sports Final
11.30 Weather Map
11.35 Wrestling
Sign Off with Wed. highlights

**MERCREDI, 3 FEVRIER**

7.30 The Clockwatchers
7.35 Eye Opener News & Weather
7.38 Percolator Parade
7.40 Morning Markets
7.45 Hymn for Today
7.50 Cartoon
8.00 Sunrise News
8.10 Teen Hit
8.15 Sports Desk
8.20 Barnyard Barometer
8.30 News Capsule
8.45 Who's New
8.55 On the Social Beat
9.00 News, Sports & Weather
9.10 Women's News
9.15 Cartoon
9.30 G.M. Vous Invite
10.00 Sign Off for Morning
1.30 Easy Listening
1.56 Sign On with Highlights
2.00 Chez Helene
2.15 Nursery School Time
2.30 Open House
3.00 School Telecasts
3.30 Matinee
4.00 Our Miss Brooks
4.30 Friendly Giant
5.00 Art in Action
5.30 Huckleberry Hound
6.00 Digest 10
6.03 News Headlines
6.05 Ticker Tape
6.10 People in Action
6.20 Off the Bookshelf
6.25 Count your blessings
6.27 Billboard
6.30 Sportscast
6.40 Weather
6.45 Newscast
6.55 Social Beat
7.00 Leave It to Beaver
7.30 The Tempest
9.00 Perry Como
10.00 The Unforeseen
10.30 Explorations
11.00 CBC News
11.15 Late News
11.25 Sports Final
11.30 Weather Map
11.35 The Nightwatch!
Sign Off with Thurs. highlights

**JEUDI, 4 FEVRIER**

7.30 The Clockwatchers
7.35 Eye Opener News & Weather
7.38 Percolator Parade
7.40 Morning Markets
7.45 Hymn for Today
8.00 Sunrise News
8.10 Teen Hit
8.15 Sports Desk
8.20 Barnyard Barometer
8.30 News Capsule
8.45 Who's New
9.00 News, Sports & Weather
9.10 Women's News
9.15 Cartoon
9.30 This Is the Life
10.00 Sign Off for Morning
1.30 Easy Listening
1.56 Sign On with Highlights
2.00 Chez Helene
2.15 Nursery School Time
2.30 Open House
3.00 Boyd, Q.C.
3.30 Matinee
4.00 I Married Joan
4.30 See for Yourself
5.00 This Living World
5.30 Roy Rogers
6.00 Digest 10
6.03 News Headlines
6.05 Ticker Tape
6.10 People in Action
6.20 Billboard
6.30 Sportscast
6.40 Weather
6.45 Newscast
7.00 Vic Virgill
7.30 The Rifleman
8.00 The Deputy
8.30 Talent Caravan
9.00 Close-Up
9.30 Man from Blackhawk
10.00 Highway Patrol
10.30 Manhunt
11.00 CBC News
11.15 This is '30' News
11.25 Sports Final
11.30 Weather Map
11.35 Late Show
Sign Off with Fri. highlights

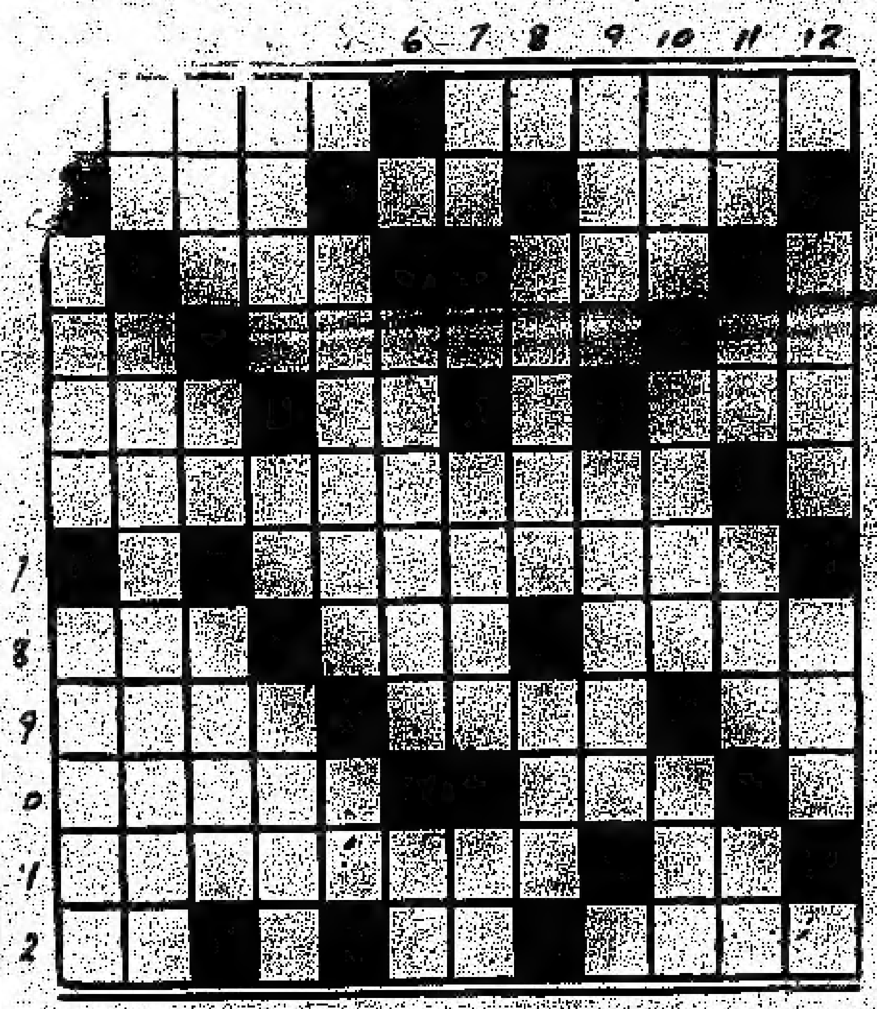
**VENDREDI, 5 FEVRIER**

7.30 The Clockwatchers
7.35 Eye Opener News & Weather
7.38 Percolator Parade
7.40 Morning Markets
7.45 Hymn for Today
7.50 Cartoon
8.00 Sunrise News
8.10 Teen Hit
8.15 Sports Desk
8.20 Barnyard Barometer
8.30 News Capsule
8.45 Who's New
8.55 On the Social Beat
9.00 News, Sports & Weather
9.10 Women's News
9.15 Cartoon
9.30 Sacred Heart
9.45 Sign Off for Morning
1.30 Easy Listening
1.56 Sign On with Highlights
2.00 Chez Helene
2.15 Nursery School Time
2.30 Open House
3.00 P.M. Party
3.30 Matinee
4.00 I Married Joan
4.30 Patti's Playhouse
5.00 Tidewater Tramp
5.30 Mighty Mouse
6.00 Digest 10
6.03 News Headline
6.05 Ticker Tape
6.10 People in Action
6.15 Eye on the District
6.20 Farm Reports
6.25 Billboard
6.30 Sportscast
6.40 Weather
6.45 Newscast
6.55 Off the Record
7.00 Gunsmoke
7.30 Saber of London
8.00 Country Hoedown
8.30 Four Just Men
9.00 Flying Doctor
9.30 Mike Hammer
10.00 Cavalcade of Sports
11.00 CBC News
11.15 This is '30' News
11.25 Sports Final
11.30 Weather Map
11.35 Starlight Theatre:
Sign Off with Sat. highlights

**SAMEDI, 6 FEVRIER**

2.30 Easy Listening
2.56 Sign On with Highlights
3.00 Six Gun Theatre
4.00 Dancing Teens
5.00 Outside Broadcast
5.30 Mickey Mouse Club
6.00 Nation's Business
6.15 TBA
6.30 Digest 10
6.35 Sportscast
6.45 Weather
6.50 Newscast
7.00 Dennis the Menace
7.30 Mr. Adams & Eve
8.00 TBA
8.30 Sea Hunt
9.00 NHL Hockey
10.15 King Whyte Show
10.30 Johnny Staccato,
11.00 CBC News
11.10 Late News & Sports
11.20 Weather Map
11.25 Night Owl Movie:
Church Notes
Sign Off with Sun. highlights

# ...S HEBDOMADAIRES



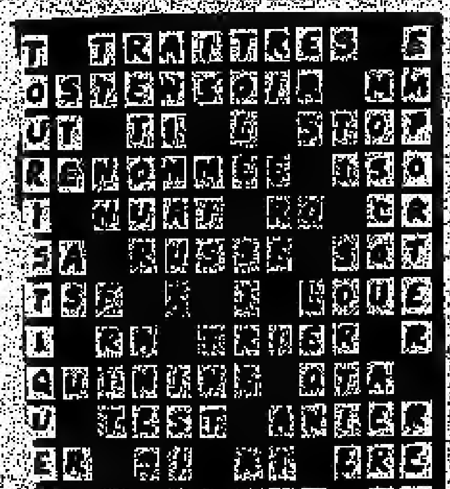
## CINQUANTE-DEUXIEME PROBLEME

**Horizontalement**

1 — Déesse de la Beauté — Représentation d'une chose en peinture, en sculpture ou en dessein (pluriel).
2 — Adjectif possessif — Pronom indéfini — Colère.
3 — Fils de Noé — Conscience.
4 — Article simple — Action de ravir par violence — Pronom personnel.
5 — Ville du Pérou — Pronom personnel — Epoque.
6 — Paroles civiles, obligeantes ou affectueuses.
7 — Agréable.
8 — Pronom personnel — Dans la rose des vents — Amalgame d'étain que l'on applique derrière une glace.
9 — Note de la gamme — Soigné en ordre — Lettre grecque.
10 — Laïque — Adresse.
11 — Anis avant
12 — Du sexe masculin — Petit rongeur — Adjectif possessif.

**Verticalement**

1 — Agent de police — Temps du verbe aller.
2 — En matière de — Vendu — Note de la gamme.
3 — Venus au monde — Avant-midi.
4 — Se servir de — Deux consonnes jumelles — Manteau sans manches, avec ou sans capuchon.
5 — Chaque noeud que forme le fil, la laine dans un tissu, ou un tricot. — Terminaison d'infinitif.
6 — Facile à plier — Terminaison d'infinitif.
7 — Privatif — Ce qu'on expose au jeu — Pour encourager.
8 — Petits golfes — Vient au monde
9 — Chérit tendrement — Ensemble des choses qui existent réellement.
10 — Volonté — Volcan — Exploit violent.
11 — Deux voyelles jumelles — Terminaison d'infinitif — Lancer au moyen d'un arc — Pronom personnel.
12 — Terres entourées d'eau — Particule négative.



Arts Graphiques Ltée
Imprimerie et bosselage
122 Elm e. Sudbury OS. 3-0700

L'AMI DU PEUPLE
Sudbury, Ontario le 28 janvier, 1960.

Librairie Loisirs
Fournitures et livres de classe
122 Elm e. Sudbury OS. 3-0700

# "Le joueur le plus utile . . . !"

Notre sport national est une véritable "école de caractère". Les émules de Maurice Richard et du "Gros Bill" foisonnent parmi les jeunes. Tous aspirent à briller comme leur idole, et tous apprennent d'utiles leçons de civisme en pratiquant notre sport favori sur la patinoire locale. C'est en songeant aux milliers de petits Canadiens qui composent les ligues de hockey des jeunes, que l'idée nous est venue [illegible] Robin Hood.

Ce trophée a maintenant une année d'existence et sera à nouveau offert comme récompense en 1960 au joueur choisi par les organisateurs des ligues locales. En annonçant aujourd'hui que sa compagnie continuait à commanditer le trophée Robin Hood, un administrateur a tenu à souligner l'encouragement apporté pr le public. Par ailleurs, l'accueil enthousiaste que les gagnants, les officiels et les organisateurs ont accordé à ce trophée dès sa première année d'existence, a dépassé nos espérances. Ce trophée, comme l'on sait, est décerné au joueur le plus utile de chacune des centaines de ligues locales de hockey régulières, composée de joueurs de 13 ans et moins.

"Nous sommes particulièrement heureux d'associer nos efforts aux coeurs généreux qui se dévouent pour la jeunesse. Ces hommes consacrent une grande partie de leurs loisirs à l'organisation d'équipes de hockey pour les jeunes. Leurs efforts méritent notre appui sincère, car leurs conseils et leurs suggestions contribueront à doter notre pays de jeunes mieux préparés à remplir leurs devoirs de bons citoyens".

Au cours de 1959, saison inaugurale du trophée Robin Hood, ce trophée a été décerné à plus de 1,000 jeunes joueurs que les organisateurs des ligues locales de dix provinces différentes avaient choisis en se guidant sur le "Code d'honneur du joueur". Tout joueur observant fidèlement les consignes doit non seulement bien s'entraîner et se garder en forme, mais il doit apporter une attention toute particulière à sa bonne conduite en classe, à la maison et en public.

Un écusson, un palmarès individuel où sont inscrits sur parchemin les Commandements des Joueurs et le trophée Robin Hood lui-même, deviennent la propriété définitive de chaque gagnant.

"Nous partons du principe qu'il est important de développer l'instinct combatif des jeunes Canadiens", déclara l'administrateur de Robin Hood avec qui nous causions. "En même temps, nous espérons leur inculquer une bonne discipline qui formera leur caractère et les aidera lorsqu'ils prendront rang plus tard parmi les citoyens de notre pays. Nous avons choisi le hockey, sport national du Canada, parce qu'il nous semble le plus propice à atteindre notre objectif qui est "un esprit sain dans un corps sain". D'après les résultats obtenus à ce jour, il semble que le programme dépassera toutes les espérances.

# Campagne contre les timbres-primes

"Les timbres-primes sont illégaux; ils font monter les prix; les primes ne sont pas gratuites; les timbres de commerce sont une nuissance; ils sont des parasites et ils font des consommateurs des complices de la violation de la loi."

Ce sont les raisons communiquées par l'A.C.C. en réponse à la question: Pourquoi cette campagne contre les timbres de commerce? Elles sont en même temps une invitation à vous ranger du côté de ceux qui travaillent à faire abolir cette pratique commerciale. La lutte doit se mener à l'échelle provinciale car c'est la province qui est responsable de l'application du Code criminel du Canada dans ses limites. A l'échelle municipale aussi car l'usage de ces timbres ou bons de commerce peut être interdit par un conseil municipal à l'intérieur de son territoire comme cela se fait dans bon nombre de municipalités. Et les requérants d'une semblable règlementation peuvent être aussi bien les consommateurs que les propriétaires des établissements commerciaux.

**1—Les timbres de commerce sont illégaux**

L'article 369 du Code criminel du Canada défend leur usage. L'article 322 définit les timbres-primes. L'emploi de l'expression 'timbre-prime' fait partie de la tentative en vue d'éviter la loi. Lorsqu'une plainte est amenée devant les tribunaux, ceux-ci doivent décider si les timbres (ou quelque soit leur nom) sont des timbres de commerce au sens de la loi. L'article 369 se lit comme suit:

1—Est coupable d'une infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité quiconque, en personne ou par son employé ou agent, directement ou indirectement émet, donne, vend, ou autrement aliène, ou offre d'émettre, de donner, de vendre ou autrement aliéner, des bons-primes à un marchand ou négociant en marchandises pour emploi dans son commerce.

2—Est coupable d'une infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité quiconque, étant marchand ou négociant en marchandises, en personne ou par son employé ou agent, directement ou indirectement, donne ou de quelque manière aliène, ou offre de donner ou d'aliéner de quelque manière, des bons-primes à une personne qui lui achète des marchandises.

**2—Les timbres de commerce fond monter les prix**

Ils substituent un système dispendieux de publicité à une concurrence légitime, basée sur de meilleurs prix, la qualité et le service. Ceux-ci profitent au consommateur en encourageant une plus grande valeur. Dans certains centres d'achat les timbres de commerce sont imposés, le consommateur n'a pas souvent la liberté de choisir, bien qu'il préfèrerait un magasin où on ne distribue pas de timbres et où les prix sont plus bas à des primes de valeur douteuse et dont il n'a pas besoin.

**3—Les primes ne sont pas "Gratuites"**

Les consommateurs ne doivent pas se laisser leurrer par une promesse de donner quelque chose pour rien. Ces "pots-de-vin" augmentent le prix déjà élevé du coût de la vie de 2 p. 100, d'une façon directe ou indirecte. Ceci correspond largement à une taxe de vente de 2 p. 100 sur la nourriture. Les consommateurs croiraient que la chose est intolérable si elle était imposée par le gouvernement, même pour défrayer le coût d'un service social. Une telle taxe est encore plus intolérable car elle est imposée par des compagnies de publicité qui n'ont en vue que le gain personnel. (Plusieurs timbres ne sont jamais rachetés et ils rapportent par le fait même un dividende additionnel aux promoteurs des timbres.)

**4—Les timbres de commerce sont une nuisance**

Au magasin: 1—Pour les consommateurs qui perdent du temps à la caisse.

2—Pour les commis qui doivent les distribuer, ce qui retarde le service.

3—Pour le gérant qui doit balancer ses timbres aussi bien que sa caisse à la fin de la journée; qui doit perdre du temps à échanger des livrets de timbres pour des primes; et, ce qui est pire, doit payer pour les timbres comme pour ses autres dépenses.

A la maison: Pour le consommateur qui essaie de sauver quelque chose pour compenser les frais additionnels et constate qu'il faut plus de $150 en achats pour remplir un livret et qui doit "lécher et coller" dix ou vingt livrets de timbres avant d'obtenir une prime qu'il pourrait ordinairement se procurer à meilleur marché chez un vendeur autorisé.

**5—Les timbres ne produisent rien et sont des parasites**

Car ils ne profitent qu'aux promoteurs qui "donnent" au consommateur une prime qu'il a payée!

**6—Les timbres de commerce**

Font des consommateurs des complices de la violation de la loi.

**(La Terre de Chez-Nous)**

C'est un bon truc fiston! Mais il en existe bien d'autres, même quand il s'agit de se procurer de l'eau chaude. Dans ce cas, c'est l'électricité et l'appareil magique par excellence est le chauffe-eau moderne à l'électricité.

Grâce au coût modique de l'électricité, tout le monde dans une famille peut profiter du confort de l'eau chaude tout simplement en ouvrant un robinet. Vous profitez aussi du confort rassurant de la sécurité en plus d'une propreté absolue.

Avec un chauffe-eau moderne à l'électricité, de la grosseur et de la contenance qui conviennent à vos besoins, vous aurez toujours une abondance d'eau chaude.

Pour mieux profiter de la vie - profitez le plus de l'électricité.

Vivons mieux par l'électricité

L'HYDRO
est à vous

L'AMI DU PEUPLE

Fondé en 1942

Journal hebdomadaire publié et imprimé par
— Les Arts Graphiques Limitée —
122 rue Elm e. — Sudbury, Ontario

$3.00 par année

- Membre -
Association des Hebdomadaires de Langue Française du Canada - Central
Press Canadian - Canadian Weekly Newspaper Association - B U P -

Directrice
Mme Yvonne Lemieux

Rédacteur-en-chef
Germain C. Faucon

Autorisé comme envoi postal 2e classe — Ministère des Postes - Ottawa

# *Les franco - ontariens et l'enseignement des mathématiques*

En vertu de la législation provinciale, les Franco-Ontariens sont contraints à enseigner les mathématiques en anglais dans les écoles "séparées". On sait avec quelle énergie ils s'étaient dressés jadis contre la proscription du français, qui leur avait paru odieuse. Mais maintenant tout est différent; les faits ont exercé peu à peu une influence profonde sur les opinions. L'habitude d'associer 'anglais' et 'mathématiques' a fini par engendrer la croyance à une sorte d'incompatibilité entre la langue française et la science des nombres.

Si aujourd'hui le gouvernement de Toronto renonçait à sa politique d'assimilation et permettait aux Franco-Ontariens d'établir en toute liberté leurs programmes scolaires, il est probable que la mesure ne serait suivie d'aucun changement important dans le sens de la francisation. C'est qu'avec le temps le group minoritaire en est venu à subir, jusqu'au plus profond de sa pensée, l'autorité des faits et de la pression sociale. La première fois que j'ai entendu un Franco-Ontarien affirmer que le français ne se prêtait pas à l'enseignement des mathématiques, j'ai pensé que mon interlocuteur voulait blaguer; mais par la suite j'ai constaté que de pareilles énormités étaient monnaie courante dans le milieu en voie d'assimilation. Ayant toujours estimé que les mathématiques appartenaient à un patrimoine universel accessible à toutes les nations évoluées, j'étais sidéré devant cette tendance à leur attribuer un caractère national, ou plutôt anglo-saxon.

Voilà un exemple typique de la puissance des faits sur les opinions. Pour que l'enseignement des écoles "séparées" devienne vraiment français, il faudrait maintenant, de la part de Toronto, une coercition en sens opposé. Si cet étrange état d'esprit de la minorité franco-ontarienne n'est pas perceptible à tous, c'est qu'il s'accompagne d'une sorte de piété pour les dieux lares, qui malheureusement donne le change. On tient ferme, sans doute, mais pour des motifs où la part consciente et intellectuelle ne cesse de s'amenuiser. Que signifie rester français pour traduire des ouvrages anglo-saxons le plus souvent médiocres, pour imiter les Anglo-Canadiens dans leurs institutions, leur conduite et leurs moindres gestes?

A. N.

# NEGLIGENCE DES PARENTS CAUSE TROP D'ACCIDENTS

Des milliers d'enfants en bas âge trouvent la mort chaque année dans des accidents qui n'arrivent que parce que quelqu'un a oublié de prendre les précautions qui s'imposaient, lit-on dans Sélection du Reader's Digest de février.

Ainsi, des années de recherches et des enquêtes répétées ont premis de constater que dans neuf cas sur dix ces accidents n'auraient jamais dû arriver. Il aurait suffit pour les prévenir de quelques mesures simples et de bon sens qui demandent moins d'efforts qu'il n'en faut pour faire vacciner un enfants contre la poliomyélite.

Les tout petits ont naturellement besoin d'être protégés en permanence. On ne doit jamais les laisser seuls, installés sur quelque chose d'où ils puissent tomber.

Un bébé qu'on lave dans sa betite baignoire pliante et qu'on abandonne une seconde, juste le temps d'aller répondre au téléphone, peut rouler sur le côté et se noyer. Il peut glisser la tête entre les barreaux de son lit, si ceux-ci ne sont pas suffisamment rapprochés. Il peut s'étouffer sous ses oreillers ou dans ses couvertures.

Comme l'enfant sucera tout ce qui est à portée de sa main, il ne faut jamais repeindre ses jouets ou le mobilier de sa chambre avec de la peinture contenant du plomb. Ne les laissons pas non plus manipuler de petits objets qu'il peut mettre dans sa bouche et avec lesquels il risque de s'étrangler.

Ce ne sont là que quelques exemples des risques multiples auxquels les enfants sont exposés dans toutes les familles. Le seul moyen sûr d'écarter de chez vous les principaux de ces dangers est d'en dresser méthodiquement la liste, puis de les faire disparaître un à un.

Mais il ne faut pas croire qu'il suffise d'établir cette liste une fois pour toutes; à mesure que le jeune enfant apprend à circuler et à explorer les lieux où il vit, des objets qui étaient inoffensifs au début deviennent vite redoutables.

Des efforts louables ont déjà permis de sauver des milliers de vies, conclut Sélection, mais nous sommes encore très loin d'avoir supprimé la cause principale des accidents: l'attitude fataliste des parents, convaincus que les accidents sont inévitables.

## FOYERS PREPARES, MONDE MEILLEUR

# FIANCES D'AUJOURD'HUI, FUTURS MARIS

Les sociologues et les éducateurs s'alarment à juste titre de ce que le mari se désintéresse de plus en plus de son foyer et laisse reposer sur son épouse la lourde responsabilité de l'éducation des enfants. Ses soirées appartiennent aux amis ou aux réunions de toutes sortes; ses week-ends à la pêche ou à la chasse. On dirait qu'il ne se sent à l'aise qu'en dehors de chez lui. Pourquoi? Bien des facteurs entrent sans doute en jeu dans cette attitude masculine. Il ne s'agit pas ici d'en faire un relevé précis, mais d'attirer l'attention sur le principal de ces facteurs: le manque de préparation sérieuse du jeune homme à son rôle d'époux et de père. Le jeune garçon étudie pendant de nombreuses années pour devenir ingénieur, architecte, ou mécanicien, puis il se lance dans le mariage en ignorant à peu près tout de cet état. Il n'est pas surprenant qu'une fois en mariage, ne se sentant pas à la hauteur de sa double tâche d'époux et de père, il cherche des compensations là où il a l'illusion d'être supérieur, c'est-à-dire n'importe où . . . en dehors de chez lui.

Il est temps de réagir contre cet état de choses susceptible de conduire la famille à sa ruine. Trop longtemps on a fait reposer presque uniquement sur la femme la responsabilité écrasante de l'avenir de la société. Il est temps que l'homme reprenne la place qui lui revient aux côtés de la femme avec qui il forme l'être conjugal. Cette place en est une de choix, puisque c'est celle du chef au sens où l'entend l'Eglise. Cela n'a aucune parenté avec le rôle de tyran ou de banquier joué par trop d'époux et de pères modernes. Toute la tradition chrétienne, saint Paul en tête, voit dans l'homme le chef de la femme, tout comme le Christ est le chef de l'Eglise. Le mari c'est donc la tête; la femme c'est le coeur. Le premier a donc la primauté de gouvernement, la seconde a celle de l'amour. Tête et coeur, intelligence et amour, tout cela concourt à établir dans la paix et la fécondité chacun des foyers qui respecte cet ordre.

En cette étude des Foyers, un vibrant appel est lancé spécialement aux jeunes hommes qui fonderont bientôt un foyer pour qu'ils réfléchissent sérieusement aux responsabilités d'époux et de pères qui seront les leurs, sous peu. Pour guider leurs réflexions et les rendre plus fécondes, ils sont invités instamment à suivre le Cours de Préparation au Mariage que leur offre le Service de Préparation au Mariage du Centre Catholique de l'Université d'Ottawa s'ils ne peuvent suivre le cours oral qui s'organise dans leurs paroisses. Ainsi s'opérera, par l'action des époux et des pères chrétiens conscients de leurs responsabilités et de leurs devoirs, la restauration des familles et, par elle, de la société tout entière dans un monde meilleur.

# AU SERVICE DE VOTRE BONHEUR

Par le Dr Adrien Plouffe

### UNE BELLE ET SAINE DENTURE EST UN TRESOR SANS PRIX

On ne saurait dire qu'elle est une beauté, mais elle est gentille et elle a une frimousse amusante qui possède toute la fraîcheur de la jeunesse. Elle n'a pas encore vingt ans! Elle n'a pas l'air de se douter qu'elle est en possession d'une richesse— une richesse qui s'épanouit sous la forme d'une denture magnifique; deux belles rangées de dents saines, bien implantées, parfaites.

L'autre jour, elle est allée chez le dentiste . . . pour se faire extraire une dent cariée! Le dentiste n'a voulu rien entendre et il a plombé la dent tout simplement. Elle est revenue furieuse à la maison et elle a dit à son entourage qu'elle avait l'intention "de se faire extraire toutes ses dents, afin de porter des dentiers!"

Voilà l'idé saugrenue d'une petite sotte qui méritaient d'avoir la fessée! Avoir les plus splendides dents qui soient au monde et, à l'âge de vingt ans, vouloir remplacer cette richesse naturelle par des dents artificielles, cela dépasse l'entendement. La mère de cette jeune écervelée qui rêve d'être édentées, afin de porter des dents postiches, s'est dressée avec tout son gros bon sens. Elle a rabroué sa fille de belle façon. Elle l'a traitée de petite dinde et elle avait raison. Elle avait raison. Et encore si les dindes avaient des dents, elles n'auraient jamais l'idée pharamineuse de se faire édenter pour porter des dentiers!

Des jeunes filles millionnaires donneraient une fortune pour avoir une denture comme la vôtre, mademoiselle, et vous qui êtes pauvre comme Cendrillon, vous songez à vous débarrasser de cette richesse et à l'échanger contre des dentiers! C'est incroyable, fantastique, formidable, et si l'hygiéniste voulait donner un exemple de nigauderie et de ridicule, il ne trouverait rien qui soit comparable à "ça"!

Ne raisonnez pas comme une grosse de six ans, mademoiselle. Vous avez dans la bouche une richesse sans prix, une fortune au point de vue esthétique et l'hygiène, et vous pensez à la détruire, à la remplacer par une infirmité! Votre dentiste lui-même a refusé d'extraire une dent qu'il pouvait obturer. Qu'aurait-il dit, si vous lui aviez fait part de votre intention abracadabrante? Aucun honnête homme n'accepterait de se plier à votre fantaisie absurde! Ce serait une faute, un crime, une sottise monumentale! Mettez-vous bien en tête une fois pour toutes que le Bon Dieu vous a donné les plus belles dents dont une jolie fille puisse rêver, alors gardez-les encore vingt ans, trente ans !Il sera toujours temps plus tard, beaucoup plus tard, de porter des dentiers. Demandez donc aux gens âgés qui sont obligés d'en porter, s'ils ne considèrent pas les dentiers comme un pis aller, comme une infirmité. Et tous vous répondront en choeur qu'ils donneraient tout pour avoir vos dents.

Vous avez des dents magnifiques, mademoiselle, au nom du gros bon sens, je vous prie de les garder!

Adrien Plouffe

# "JOINDRE LES DEUX BOUTS"

## CKSO-TV, dimanche, 31 janvier, 12.30 p.m.

### JE N'AI PAS LES MOYENS DE M'ACHETER DES LIVRES!"

Combien dépensez-vous par année au poste "culture" dans votre budget familial? A ces seuls mots, vous sursautez. "Je ne peux pas me cultiver, les livres coûtent trop cher. Je n'ai pas les moyens de m'en acheter". Dans l'esprit de bien des gens, "culture" est synonyme de livres à la mode, souvent trop coûtent pour le budget du salarié moyen. Mais la "culture" ne s'arrête pas là.

La radio, la télévision, les journaux et les revues peuvent apporter des éléments de culture à la portée de toutes les bourses. Cependant, tout n'est pas à voir et à entendre à la télévision et à la radio, comme tout n'est pas à lire dans les journaux et les revues. Il y a un choix à faire, un choix motivé par l'âge, les goûts et les préoccupations de chacun.

Dans les villes, il existe des bibliothèques où enfants comme adultes peuvent trouver des livres qui correspondent à leurs intérêts. Des bibliothécaires compétents sont à la disposition du public pour conseiller et diriger la lecture de la clientèle.

Malgré tous les efforts des éducateurs et des services publics, c'est encore dans la famille que se développent et se cultivent le goût et la curiosité, que ce soit dans le domaine de la musique, du chant, du bricolage ou des loisirs organisés.

Les loisirs bien organisés sont une forme de culture qui a son importance. Un père de famille nous racontait qu'à l'occasion, le samedi après-midi, accompagné de ses enfants, il s'en va visiter un musée, une usine ou encore une ferme. Ce genre d'excursion "ne coûte pas cher" et, en plus de faire oublier au papa les tracas de tous les jours, complète l'éducation des enfants tout en les récréant. Sur ce plan, culture et éducation se rencontrent et se complètent.

Pour illustrer de façon concrète la part du budget qu'une famille moyenne peut consacrer à la culture, l'équipe de "Joindre les deux bouts" invitera à l'émission un professeur et un ouvrier de ville ainsi qu'une mère de famille choisie dans le milieu rural. Chacun des participants exposera sa conception de la culture et les moyens qu'il prend pour la favoriser dans son milieu respectif.

# D'un pôle à l'autre

Le président de l'URSS, M. Clementi Vorochilov, est arrivé dernièrement dans la capitale de l'Inde pour une visite officielle de deux semaines. Quelque 150,000 Indiens ont réservé au chef nominal de l'Etat soviétique un accueil chaleureux mais sans commune mesure avec celui qui fut accordé au président Eisenhower en décembre dernier.

**La police a procédé à l'arrestation de 40 étudiants de l'université de Lucknow, capitale de l'Etat de Ultar Pradesh aux Indes. Il y a eu un violent engagement entre la police et les étudiants, mais il n'y a pas de perte de vie. Les étudiants ont tenté d'atteindre les locaux de l'université fermée par les autorités à la suite d'une attitude de défiance des étudiants qui prétendent ne pas avoir obtenu l'enquête qu'ils exigaient autour de motifs de griefs contre les professeurs.**

M. Jorge Zayas, directeur d'un quotidien de La Havane, est arrivé par avion et a sollicité l'asile politique du gouvernement américain en déclarant qu'il entendait demeurer aux Etats-Unis pour un temps indéfini. Sa mère et son épouse s'y trouvent déjà.

**Une tempête qui a balayé la mer à 30 milles au large de l'île Maurice, colonie britannique de la côte orientale de l'Afrique, a été vivement ressentie sur l'île également où l'on déplore trois pertes de vie; des centaines de personnes sont sans abri. Des bourrasques de plus de 100 milles à l'heure ont causé de sérieux dommages aux habitations et aux plantations de canne à sucre.**

Un projet de loi qui exigerait des compagnies aériennes l'inspection des bagages et des marchandises, avant les envolées, a été soumis à la Chambre des représentants. M. James O'Hara démocrate du Michigan, a proposé cette mesure d'inspection des bagages, sauf la poste. Les avions privés et les appareils affectés au transport des marchandises seraient exemptés d'une telle inspection. Un équipement de rayon-X "pourrait assurer une inspection adéquate".

**Au cours d'un grand débat sur l'institution monarchique britannique à l'université de Cambridge récemment, un étudiant s'en est pris avec une virulence particulière à la Couronne et à l'hypothèque qu'elle fait peser sur les finances de l'Etat. David Saunders a finalement proposé une résolution demandant une réduction sensible de la liste civile de la Maison royale. La résolution a été repoussée par 156 voix à 111.**

Tout indique que le président Eisenhower fera un autre "grand voyage", cette fois en Extrême-Orient. On sait que le président acceptait officiellement de se rendre au Japon à son retour de l'URSS où il doit faire une visite d'Etat du 10 au 19 juin.

**Le secrétaire au Foreign Office, Selwyn Lloyd, a déclaré que les deux "blocs" doivent renoncer absolument à toute idée de "politique du risque calculé" s'ils entendent réellement empêcher une troisième guerre mondiale.**

La direction générale de l'aviation civile française a soudainement rapporté, cinq heures après l'avoir émise une interdiction à tous les appareils des compagnies aériennes de survoler une vaste zone du Sahara. Au début de l'après-midi toutes les sociétés recevaient l'avis de détourner de cette partie du Sahara ceux de leurs appareils qui devaient le survoler dans le cadre de leurs envolées régulières.

**Le gouvernement cubain a confié au ministère du travail la direction et le contrôle de toutes les institutions qui ont quelque rapport avec la politique économique du pays. Le cabinet Castro a ordonné que le ministère du travail soit réorganisé. Le nouveau décret autorise le ministère a réglementer les salaires, les heures de travail, les congés et les autres conditions de travail. Le ministère est également habilité à intervenir dans les conflits ouvriers et à leur apporter une solution comme il l'entend. Le ministre obtient également le droit "d'intervenir dans la direction des entreprises et des mouvements ouvriers, d'employeurs ou de professionnels."**

L'évêque Otto Dibelius, chef de l'Eglise luthérienne en Allemagne, reconnait qu'il est l'auteur d'un article publié en 1933, qui réclamait la fin de l'immigration juive en Allemagne. Mais les conclusions qu'on en a tirées sont "absolument fausses", a commenté son entourage.

**La représentant Robert W. Kastenmeier, démocrate du Wisconsin, a souligné que les recherches militaires dans le domaine de la guerre bactériologique ont entraîné deux pertes de vie et 464 cas de maladies depuis 1950. Il a cité ces chiffres à l'appui d'un projet de loi soumis au Congrès l'an dernier où il affirme de nouveau que les Etats-Unis, comme leur politique le dicte en ce moment, ne devraient jamais prendre l'initiative de la guerre microbienne, de même que celle de l'usage des gaz.**

Sa Sainteté le pape Jean XXIII a reçu en audiance privée M. Paul Roa, ministre des Affaires étrangères de Cuba. Le Saint-Père a exprimé l'espoir que la révolution économique et sociale de Cuba soit menée à bon terme. M. Roa a déclaré après l'audience qu'il avait fait part à Sa Sainteté Jean XXIII de l'appui de la grande majorité de la population catholique de Cuba à la révolution parce qu'elle "considère que la réforme agraire et les autres lois sociales et économiques sont basées sur des principes chrétiens."

**Israël vient d'établir un service de transmission radiophonique dirigé vers l'Afrique, de façon à faire contrepoids aux émissions de la République arabe unie. Les services radiophoniques du président Nasser transmettent en direction de tous les secteurs africains en 25 langues et dialectes. Les débuts des émissions africaines d'Israël sont plus modestes; elles sont en français et en anglais à l'intention de l'Ouest africain.**

La Turquie, dont la majorité de la population est musulmane, a annoncé qu'elle établissait des relations diplomatiques avec le Vatican. Un porte-parole du ministère des Affaires étrangères a fit part de l'accord qui noue des relations officielles pour la première fois entre la Turquie et le Vatican.

# HIER... AUJOURD'HUI... DEMAIN

PARIS (UPI) — "L'histoire en 365 histoires", c'est le sous-titre de "L'Almanach de l'Histoire" qui vient de paraître, écrit par André Castelot, auteur de nombreux ouvrages historiques, et contenant une anecdote historique pour chaque jour de l'année.

Parmi les premières anecdotes, est rapportée celle du premier arbre de Noël qui se dressa à Paris: Napoléon III le fit allumer aux Tuileries en 1867, pour le prince impérial. Jusqu'alors, seule l'Alsace célébrait Noël de cette manière, rappelant les coutumes scandiaves et germaniques. Mais après 1870, tous les Français plantèrent chez eux un arbre le 24 décembre, en souvenir des provinces perdues.

A propros de la fête de l'Epiphanie, le 6 janvier, Castelot raconte comment on tirait les rois autrefois en France. Le père de famille coupait la galette (ou la couronne briochée si l'on se trouvait dans le Lyonnais) et plaçait les morceaux dans une serviette dont les quatre coins avaient été soigneusement noués.

L'enfant de la maison—le plus petit—se glissait alors sous la table et le père demandait: "Pour qui? - Pour Dieu! Une première part était retirée de la serviette. - Pour qui? - Pour la Très Sainte Vierge! - Pour qui? - Pour le premier roi mage! Autant de parts qui revenaient aux pauvres. Ils assiégeaient d'ailleurs la demeure de chaque bourgeois aisé. En Touraine, les filles pauvres chantaient derrière la porte."

Les gueux, à force de cogner, finissaient par entrer. Les convives feignaient alors la résistance. On se jetait à la tête du pain et de la cendre et même des chats qui volaient à travers la pièce avec des miaulements terribles . . . Enfin la lutte se terminait, on s'attablait joyeusement et si l'un des convives, distrait, oubliait le fameux cri: "Le roi boit!", ses voisins le barbouillaient de suie et le transformaient en mage noir, en mémoire du roi nègre venu s'agenouiller près de la crèche.

1960 étant une année bissextile, l'Almanach rappelle qu'en 1672 on s'apperçut que la terre mettait un peu moins de 365 jours et 6 heures pour tourner autour du soleil. Par conséquent en un millier et demi d'années, les quelques minutes perdues chaque année avaient fini par donner plusieurs jours de retard.

Les astronomes de l'époque se mirent au travail, et après 10 ans de calcul déclarèrent qu'il fallait rattrapper 10 jours.

Aussi, en 1852, le Pape Grégoire XIII établit-il un nouveau calendrier, celui que nous suivons aujourd'hui. En 1572, Charles IX avait décidé que 10 ans plus tard, le 10 décembre 1582 serait en réalité le 20 décembre. Ainsi fut fait, mais Charles IX n'était plus sur terre et ce sont les sujets du Roi Henri III qui firent le bond de 10 jours. Mais les astronomes du Pape Grégoire ont fait eux aussi, une erreur, heureusement infime. Nous n'avons qu'un retard de quelques secondes, et la terre n'aura pris un jour d'avance sur le calendrier que dans 3,500 ans.

Du temps d'Henri III, date aussi l'importation en France de la fourchette dont on se sert à table. Le roi de France l'avait découverte à Venise. La fourchette n'entra dans les meurs que 100 ans plus tard . . . bien qu'à la cour de Louis XIV, seul le roi possédât cet instrument. Sous Louis XV, la fourchette acquit définitivement droit de cité.

Et pour terminer ces quelques citations de l'Almanach, quelques mots sur l'Académie Française qui célébra sa première séance le 13 mars 1634. Neuf jours plus tard, l'Académie commença son dictionnaire. Elle mit 59 années pour en achever la première édition. La dernière date en 1932, c'est la huitième édition. La compagnie travaille à la neuvième, mais n'en est encore qu'aux première lettres de l'alphabet.

## Production record d'acier au Canada en 1959

H. G. Hilton, Chairman, The Steel Company of Canada, Ltd., a annoncé que la compagnie avait établi un nouveau record canadien pour la production de l'acier en 1959.

"Au cours de l'année qui vient de se terminer, nous avons produit 2,438,000 tonnes d'acier en lingots à l'usine Hamilton," déclara M. Hilton, "soit environ 3% de plus que le record établi en 1956. En comptant les lingots d'acier que nous avons achetés et ceux reçus de clients pour laminage sur commande, nous avons laminés l'équivalent de 2,695,000 tonnes en lingots, soit 12% de plus que pour toute année précédente.

M. Hilton attribue ces records à plusieurs facteurs y compris une demande élevée et constante pour l'acier provenant du haut niveau des affaires au Canada durant 1959. Des améliorations technologiques telles l'emploi d'un travertin auto-décapant dans la production du fer chaud et un usage plus considérable d'oxygène dans les fours à sole ont contribué à augmenter les niveaux de production et rencontrer la demande pour l'acier.

Bien que Stelco n'ait pas détourné d'acier de ses clients canadiens pendant la grève de l'acier aux Etats-Unis, cette même grève a obligé certains acheteurs canadiens à hausser leurs commandes chez les producteurs d'aciers canadiens au cours de la dernière moitié de l'année.

Alors que l'on s'attend à ce que les ventes de Stelco atteignent un nouveau record lorsque les chiffres pour 1959 seront établis, M. Hilton a révélé la présence de plusieurs points faibles dans le tableau des ventes pour l'année 1959. Ces déficiences sont dues au flot d'importations provenant des pays à bas gages de l'Europe et l'Asie.

Les barres d'armature et les produits finis de nos usines, tel que fils, clôtures, clous, boulons et autres—semblent être les plus attaqués par ces importations en ce moment," a déclaré le Chairman de Stelco. "L'industrie canadienne de l'acier a presque abandonné la production du fil barbelé, et dans certaines parties du Canada, la fabrication du clou subit le même sort."

LISEZ ET FAITES LIRE L'AMI DU PEUPLE

"Voilà une femme bien avisée!"

Elle augmente la valeur du dollar qu'elle consacre à l'amélioration du foyer en nous appelant l'hiver lorsque nous ne sommes pas trop occupés—il nous fait plaisir alors d'accepter des travaux de rénovation d'intérieur.

L'été prochain nous ne serons peut-être pas en mesure d'entreprendre des travaux de ce genre. Aujourd'hui, elle obtient plus rapidement un meilleur service parce que les travailleurs qualifiés sont plus en mesure de répondre à ses besoins.

Il y a certainement des travaux à effectuer chez vous ou à votre place d'affaires. Vous y gagnerez à les faire exécuter dès maintenant.

AIDEZ-VOUS VOUS-MÊMES TOUT EN AIDANT VOTRE LOCALITÉ À ACCROÎTRE L'EMPLOI CET HIVER. POUR CONSEILS ET ASSISTANCE, ADRESSEZ-VOUS À VOTRE BUREAU LOCAL DU SERVICE NATIONAL DE PLACEMENT.

*Publication autorisée par le ministre du Travail du Canada*

0005F

## Nos PROFESSIONNELS et HOMMES D'AFFAIRES

**DESMARAIS & MACLEAN**
AVOCATS et NOTAIRES
J. N. Desmarais, C.R. — Lennox A. McLean, L.L.B.
Suite 102 - 103 • Edifice Mackey
Tél.: OS 5-7521 • Sudbury, Ontario.

**Léopold Y. Lacourcière, B.A., O.D.**
Examen de la Vue
VERRES DE CONTACT
Bureau: OS 4-5156 Sudbury, Ont. 57 rue Notre-Dame

**LACOURCIERE et LACOURCIERE**
AVOCATS - NOTAIRES
Edifice
La Banque Toronto-Dominion
18 Durham S. — OS 5-8221
Sudbury, Ontario.

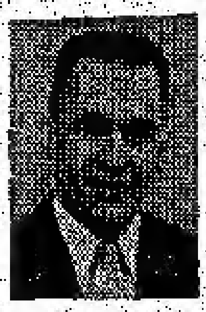
**A. FOURNIER LTEE**
Assurances
Etabli en 1895
FEU — AUTO et AUTRES
Prêts sur Hypothèques
11 Elm St. E. — Tél.: OS 5-7546

**GODIN & LACROIX**
Avocats — Notaires
O. J. Godin, B.A.
J. A. Lacroix, B.A.
4 Durham N. Suite 305
Sudbury OS 3-3639

**Pour le meilleur comfort essayez TORIDHEAT**
1—L'unité TORIDHEAT Modèle ORA-air climatisée est enfermée dans un joli cabinet, durable, facile à nettoyer, fini émail.
2—Plus grande économie d'huile avec le brûleur rotatif Wall Flame.
3—FILTRE plus facile à remplacer, très efficace.
4—Souffleur silencieux, monté sur caoutchouc.
5—Le contrôle facile avec thermostat, Humidificateur Vapo-glass.
Voyez-le chez
**Morrison Plumbing & Heating**
164 rue Elgin — Tél.: OS 4-0797

**J. P. RAYMOND**
ASSURANCES GENERALES
Guy Raymond, rep.
OS. 4-3377
147 Notre-Dame OS. 3-6632

VOTRE ASSURANCE-VIE ACTUELLE PERMETTRAIT-ELLE A VOTRE FAMILLE DE VIVRE CONVENABLEMENT?
SUN LIFE


**C. D. Bonhomme**
Représentant
OS. 4-6411
172 Elm Ouest
SUN LIFE DU CANADA

**Charette Frères Limitée**
Produits Esso Imperial
Dépannage (Towing Service)
Stationnement pour roulottes (Mobile Home Park)
HANMER, ONT.
Route 545 Tél.: WO 9-2629

# PROFITEZ DE CES 'EXTRAS'
## DANS LE TELY (fin de semaine)
- Magazine de fin de semaine avec Gregory Clark, Andy O'Brien et autres.
- La TV en revue du lundi au dimanche avec R. Poulton.
- 16 pages comiques en couleurs.
- Voyages, Sports, livres, etc...

LE TELY (fin de semaine) .10¢

*Lazy Bob's* MOTEL
Route 69 - près de Richard Lake à 10 milles de Sudbury
14 unités de 2 pièces comprenant
- télévision
- radio
- téléphone
- chambre de bain (4 morceaux)

L'endroit idéal où le confort règne pour vous et vos amis!
ROLAND GRENON, Prop.
OS. 4-2761 et 4-0037

Ecoutez votre poste FRANCAIS
— 550 —


## A LA LIBRAIRIE

**ARTHUR BUIES**
**par Léopold Lamontagne**

Les oeuvres d'Arthur Buies one depuis longtemps cessé de circuler. On ne les trouve plus que sur les rayons des grandes bibliothèques publiques. Sa **Lanterne**, dont la première édition est presque introuvable, était marquée récemment à $50. chez un bouquiniste bien connu.

D'autre part, s'il est un auteur canadien qui mérite de revivre, c'est bien **Arthur Buies**. La vigueur de la pensée et l'originalité de la forme caractérisent nettement ses écrits.

Il était donc temps de sauver de l'oubli complet certaines pages qui révèlent cet auteur si controversé. C'est ce que viennent de faire les Editions Fides en ajoutant un **Arthur Buies** à leur collection des **Classiques Canadiens**. La préparation de ce nouveau "classique canadien" ainsi que le choix des textes et les commentaires qui les accompagnent, sont dus à M. Léopold Lamontagne, licencié ès lettres (Université Laval), docteur de l'Université de Paris, membre de la Société Royale du Canada et directeur de la Section des Langues vivantes au Collège Royal du Canada, à Kingston.

Il était impossible de ramener à moins de cent petites pages une oeuvre qui comporte une vingtaine d'ouvrages. Aussi, M. Lamontagne, qui s'est déjà signalé en 1957 par son ouvrage intitulé **Arthur Buies, homme de lettres canadien**, a-t-il dégagé le trait principal de cette figure d'écrivain unique dans notre littérature: le prosateur romantique.

C'était une niche vide sur le frontispice de notre temple littéraire. **Buies** la remplit à lui seul dans une attitude qui n'a rien de compassé. Petit Chateaubriant si l'on veut, mais un Chateaubriand qui manquait tout de même à notre XIXe siècle.

**'Arthur Buies'**, par Léopold Lamontagne. Coll. **Classiques Canadiens**. 98p. $0.75 (par la poste $0.80). En vente à la Librairie Loisirs, 122 Elm est, Sudbury, Ontario.


**LEBEL & FILS**
Nettoyeurs et Teinturiers
OS 3-9535 - 6 - 7
142 rue EYRE
Sudbury, Ont.

**PAUL E. ARSENAULT**
Comptable agréé
1032 Blvd Lasalle
(Centre d'Achats)
Sudbury OSborne
Ontario 4-6972

**Sudbury Lumber & Builders' Supplies Ltd.**
Matériaux de construction de toutes sortes
Spécialité
Bois de charpente
647 Falconbridge Rd., OS 3-5941
Lebel, Ont., J. S. Drouin, gérant

Votre distributeur ESSO du nord de la ville
Pneus et batteries ATLAS
• Service de toute sorte •
**Poste d'Essence POULIN**
621 Notre Dame - Tél. OS 5-8180

*Futurs Mariés*
- Faire Part
- Serviettes
- Remerciements

Etc.
Consultez
**Arts Graphiques Ltée**
OS. 3-0700
SERVICE DE 24 HEURES
122 Elm E. - Sudbury

Plomberie Chauffage
Installation et Réparation de toutes sortes
**Hubert Guenette**
316 rue Draper Sudbury
Tél.: OS 3-8590

**Transport DELONGCHAMP**
Compagnie Ltée
• Service de déménagement Local et Longue Distance
20 Lorne S. Sudbury
Tél.: OS 5-5611

**Encouragez Nos Annonceurs**

LISEZ ET FAITES LIRE L'AMI DU PEUPLE


## Personnel


VIEUX? VOULEZ - VOUS RAJEUNIR? Des milliers d'hommes, femmes après 40 se remontent vite à l'aide des Tablettes toniques Ostrex. Faites essai de 5 jours. Seulement 69c. Toutes pharmacies.

# AU ROYAUME de la femme

## LE LUNCH QUI REDONNE VIGUEUR ET ENTRAIN

Le lunch du midi, pris à la maison ou à l'extérieur, doit être le repas réparateur par excellence et l'occasion de refaire ses forces à mi-chemin de la journée.

Vous pouvez prévoir le repas de la boîte à lunch de la même façon que les autres repas principaux de la journée, c'est-à-dire d'après le nombre de services du modèle de base traditionnel; une entrée, le mets principal accompagné de pain, une salade, un dessert et un breuvage. Au moment de déguster ce lunch appétissant, vous aurez plaisir à vous rappeler qu'il est également bien équilibré du point de vue de la nutrition.

Un jus de fruits, un jus de tomates ou un légume frais bien croquant peuvent servir d'entrée à ce repas. Les mets principal, ordinairement riche en protéines, viande, poisson, volaille, oeufs ou fromage, est servi le plus souvent sous forme de garniture de sandwichs, si pratiques à emporter. Quant au pain, il peut varier à l'infini: tranches de pain blanc enrichi, de blé entier ou de seigle, de même que brioches, muffins ou petits pains pour créer de la variété. En guise de salade, offrez une belle tomate ferme à manger avec les doigts ou une salade verte conservée fraîche et croustillante dans un petit récipient de plastique. Le dessert offre un choix illimité depuis la grande variété des fruits de saison si appétissants dans leurs couleurs brillantes, jusqu'à la grande quantité de gâteaux, biscuits ou pains aux fruits actuellement sur le marché. Le lait reste le breuvage des petits et même des grands. N'oubliez pas surtout pas que la variété fait l'intérêt des lunchs; c'est pourquoi vous aurez avantage à servir parfois le lait sous forme de soupe ou de dessert plutôt que de breuvage. Du thé ou du café bien chauds, conservés dans une bouteille thermos compléteront agréablement le lunch des adultes. Voilà donc le lunch qu'il vous faut—établi d'après le nombre de services du molèle de base traditionnel,— pour refaire vos forces à mi-chemin de la journée et pour entreprendre avec entrain un après-midi fructueux.

## Rhume et gardienne d'enfant

La gardienne d'enfant qui souffre d'un rhume ne doit pas s'approcher trop près d'un jeune bébé, car un rhume est toujours une affaire beaucoup plus grave chez un bébé que chez un adulte ou un enfant plus vieux. Si elle doit s'occuper du bébé, il lui faut alors porter un masque de plusieurs épaisseurs de gaze qui lui couvrira le nez et la bouche. Un nouveau masque sera porté chaque fois, puis détruit. Il faut aussi qu'elle comprenne qu'elle doit se couvrir le nez et la bouche avec un mouchoir de papier chaque fois qu'elle trousse ou éternue, et se laver les mains avant de toucher au bébé.

## Tout leur est bon

Le mauvais goût et la mauvaise odeur du pétrole n'ont pas empêché les petits enfants de boire de ce poison liquide. Beaucoup d'enfants n'ont pu être sauvés de la mort après cet exploit qu'en raison de la promptitude des soins du médecin au foyer ou à l'hôpital. Dans tous les cas d'empoisonnement, pétroles ou autres, il faut appeler le médecin ou conduire en vitesse le malade à l'hôpital. La meilleure façon d'éviter ces accidents consiste à garder les médicaments et les substances domestiques toxiques loin de la portée des enfants.

## UNE NOUVELLE BROCHURE

OTTAWA — Une brochure illustrée relative aux expositions de science vient d'être publiée par le Conseil canadien des expositions de science. Ce Conseil nouvellement créé est sans but lucratif et il émane d'organisations nationales de caractère professionnel scientifique, technique ou éducationel.

La brochure en question contient des renseignements au sujet de l'organisation des expositions scientifiques. On y trouve des suggestions en ce qui concerne les centres d'intérêt des écolières, la préparation des objets à exposer, les critères de jugement et les récompenses à offrir. On peut se procurer la brochure au siège du Conseil canadien des expositions de science, 18 rue Rideau à Ottawa.

Lors des expositions de science annuelles les enfants des écoles publiques et privées peuvent exposer des objets, présenter des collections ou faire des démonstrations après s'y être préparés en dehors des heures de classe sous forme d'activités supplémentaires de leur choix dans divers domaines de la science pure et de la science appliquée.

Les maîtres, les élèves, les associations de parents, les clubs de bienfaisance, les organisations commerciales et professionnelles, les responsables de la jeunesse, etc. peuvent faire appel au Conseil canadien des expositions de science pour avoir des renseignements sur la façon de préparer et d'organiser des expositions de science à l'échelon local ou régional.

## Radio Sacré-Coeur CFBR - 550

**(du 1er au 6 février 1960)**

LUNDI: R. Legault, s.j. **La famille et le dimanche.** Ch: PP. Jésuites, Montréal.

MARDI: E. Muller, s.j. **Ma vie comme un beau cierge**, Ch: SS. Présentation, St-Hyacinthe.

MERCREDI & JEUDI: J.-L. Brouillé, s.j. **Le contrôle des naissances.** Ch: (m) M. R. Girouard, Arthabaska. (j) M. A. Bérubé, Québec.

VENDREDI: J. Martineau, s.j. **Votre offrande quotidienne.** Ch: SS. Grises, Sudbury.

SAMEDI: E. Gagnon, s.j. **5ème dimanche après l'Epiphanie.** Ch: Paroisse de Caughnawaga.

**Sudbury: CFBR - 550 - 4.15 p.m.**

**"MAMAN, tu n'oublies rien, j'espère?" demande cette petite en examinant une des malles légères, fabrication Carson d'Ottawa. Avec une grande poche et 6 supports à vêtements, ce sac peut servir pour un voyage d'un mois. Tendus de "Fabrilite" à texture Duploni, les malles de cet ensemble se nettoient facilement et résistent bien aux éraflures. On a le choix d'autres formes et grandeurs pour répondre à tous les besoins. Les couleurs sont gris Palerme, blanc-ivoire et bleu Côte d'Azur.**

## cuisine créatrice

des cuisines de General Foods

Pierre le Grand, le Czar russe ne permettait pas à ses soldats de manger du chou de peur qu'ils deviennent de cervelles folles. Les grecs et les romains avaient une attitude différente . . . il le mangeait pour reprendre leur aplomb après une buvette. Le grand Cato suggéra que Rome se débarasse de tous ses docteurs puisque le chou guérissait toutes maladies. Ici nous avons une recette pour des roulées au chou cuits dans une sauce aux tomates.

**Chou roulé**

- 1 chou moyen (3 lbs.)
- ½ tasse d'oignon haché,
- 1 lb. de boeuf haché,
- ⅓ tasse de piment vert haché,
- 1 ⅓ tasse de riz pré-cuit,
- ¼ tasse de beurre,
- 1 tasse d'eau chaude,
- 3 boites (8oz. chacune) de sauce aux tomates,
- 1 ½ c. à thé de sel, une pincée de poivre,
- ¼ c. à thé de sariette.

Enlever le coeur et les feuilles extérieures du chou, le cuire dans l'eau bouillante salée seulement pour le ramollir environ 8 minutes.

Pendant ce temps, faire sauter les oignons, le piment vert, le boeuf, le riz dans le beurre jusqu'à ce que la viande soit légèrement bruni en brassant constamment. Ajouter l'eau chaude, 1 boîte de la sauce aux tomates, le sel, le poivre et la sariette. Amener au point d'ébullition. Réduire la chaleur et laisser mijoter 5 minutes. Egoutter le chou, séparer les feuilles. Si les feuilles intérieures sont trop difficiles à séparer, replacer le chou 2 à 3 minutes dans l'eau bouillante. Placer 2 à 3 à table du mélange de viande dans chaque feuille de chou, rouler serré et placer dans une grande casserole. Verser les 2 autres boites de sauce aux tomates sur les rouleaux au chou. Couvrir et cuire sur un feu moyen jusqu'à ce que le tout soit cuit 45 à 55 minutes. Donne 8 portions.

LISEZ ET FAITES LIRE L'AMI DU PEUPLE

## THE ANNUEL

**Un thé organisé par le St. Charles College Guild aura lieu samedi le 20 janvier de 2.30 à 6 hres p.m. à l'auditorium du collège, rue Pine. Ventes d'un sou, table bazar et table à pâtisseries sont au programme. Entrée: 35 sous.**


**Vous aurez profit à lire:**

L'AMI DU PEUPLE

**Abonnez-vous sans tarder**

$ 3.00 par année

L'Ami du Peuple
Casier Postal 896, Sudbury, Ontario.

Nom ......................................

Adresse ......................................

......................................

(*Prière d'écrire lisiblement*)

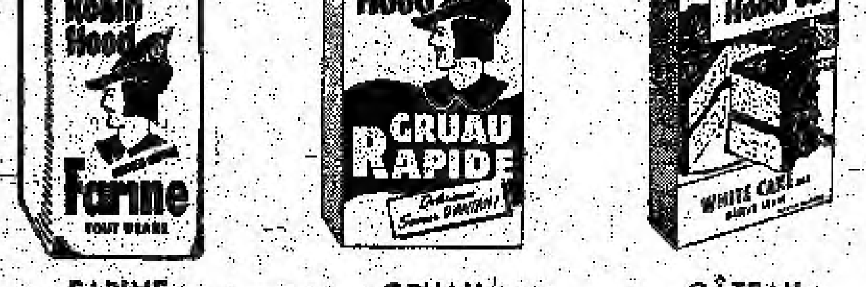


il n'est bon bec que du Québec

*Aussi, les produits*

**Robin Hood**

*y sont-ils de tradition.*




FARINE *Tout usage* GRUAU *Rapide* GÂTEAU *Blanc*

**Robin Hood Flour Mills Limited**

# ENQUETE SUR LES PRIX DES REMEDES EMPLOYES DANS LES HOPITAUX DE L'ONTARIO

L'ouverture de la 26ième législature de l'Ontario cette semaine annonçait dans son discours du Trône qu'une enquête serait réclamée sur le coût des médicaments dont on dispose dans les hôpitaux de la province. Dans le même domaine de la santé, on prendrait les moyens nécessaires pour augmenter les soins apportés aux alcooliques.

Le discours mentionne également des sommes additionnelles pour fins municipales provenant des revenus provinciaux. Des fonds nécessaires seront attribués à la construction de nouvelles écoles tout en améliorant le niveau actuel des professeurs. Un programme de bourses et de prêts aux étudiants sera poursuivi. Un comité spécial étudiera le problème des pensions.

Parmi d'autres dépenses et améliorations à la situation actuelle on prévoit l'établissement d'un office de la Consommation subventionnée par le gouvernement.

## Couronnement au Centre des Jeunes

**Fidèle à une tradition de plusieurs années, le Centre des Jeunes de Sudbury s'est choisi une "Reine '60" en la personne de Mlle Marie-Paule Trahan. Mlle Trahan représentait la paroisse Ste-Anne dans la course aux honneurs. Le Centre des Jeunes de Sudbury, groupe des membres de plusieurs paroisses de la ville. Mlle Géraldine Lanthier, la première Reine du Centre, plaçait la couronne sur la tête de la nouvelle élue. La petite Louise Groulx, 8 ans, fille du gérant du Centre, M. Jacques Groulx, présentait à Sa Majesté, une gerbe de fleurs.**

**Une soirée dansante s'ensuivit dans le gymnase de l'Université de Sudbury et la musique de Richard Lamoureux et son ensemble a sut plaire à l'immense foule de jeunes.**

## FUNERAILLES DE MME VALERIE SABOURIN

Samedi, le 23 janvier avaient lieu à l'église Ste-Anne, les funérailles de Mme Valerie Sabourin, épouse de feu, Joseph Sabourin. Mme Sabourin décédait mercredi dernier à l'âge de 62 ans au Pioneer Manor de Sudbury. Née à Sudbury, la défunte laisse pour la pleurer, deux fils: Albert de Windsor et Hervé de Sudbury; deux frères, Ernest de Détroit et Joseph de Californie; deux soeurs, Mme Léo Plante et Mme G. Charlebois, toutes deux de Sudbury. Les funérailles étaient sous la direction des Cotaient sous la direction de la Coopérative Funéraire de Sudbury.

## IL N'IRA PAS AU PENITENCIER

Daniel Truscott, 15 ans, dont la condamnation à mort pour le meurtre d'une fillette de 12 ans a été commuée en emprisonnement à vie, sera confié à une école provinciale de réhabilitation fréquentée par des adolescents de son âge plutôt qu'à un pénitencier fédéral peuplé d'adultes. Par sa bonne conduite, il pourra peut-être recouvrer sa liberté dans une dizaine d'années.


## RELATIONS

**REVUE DU MOIS . . . D'INTERET GENERAL PAR EXCELLENCE AU CANADA FRANCAIS**

- pour les hommes de profession libérale
- pour les éducateurs
- pour les hommes publics
- pour les chefs ouvriers
- pour les dirigeants sociaux
- pour le clergé
- pour les communautés religieuses

On peut s'abonner à 'Relations'

**$4.00 par année**

122 Elm e. — OS. 3-0700

(voir G. C. Faucon)


## ONGLES INCARNES . . . PAS D' "JOB"!

OTTAWA — Le ministre des transports a promis de se renseigner auprès des Chemins de fer nationaux pour vérifier s'il est vrai que cette entreprise ferroviaire, propriété de la Couronne, a mis en vigueur de nouveaux règlements médicaux empêchant d'embaucher quiconque souffre d'ongles incarnés, de cors ou d'oignons aux pieds. M. Douglas Fisher, député du PSD de Port Arthur, l'avait interpellé à ce sujet.

# ASSEMBLEE ANNUELLE DE LA CAISSE STE-ANNE

L'assemblée annuelle de la Caisse Populaire Ste-Anne de Sudbury Limitée se tiendra à la Salle Ste-Anne, dimanche le 31 janvier à 8 hres p.m.

Les officiers de la Caisse rendront compte aux sociétaires de leur administration. Différents rapports seront présentés parmi lesquels figure le bilan financier de l'année 1959.

Tous les membres de la Caisse, leur femme ou mari ainsi que tous les membres de la famille du sociétaire sont invités à cette réunion.

**L'assemblée annuelle**

**Tous les dirigeants de la coopération s'accordent pour dire que l'assemblée annuelle est d'une grande importance. Elle est souveraine et elle doit approuver ou infirmer les actes posés par les administrateurs des divers conseils et donner les directives nécessaires au point de vue coopératif.**

**La coopération c'est l'action du peuple dans l'administration de ses propres affaires, mais cette action sera efficace en autant que chaque sociétaire possède bien les principes coopératifs, les éléments de la doctrine sociale de l'Eglise et des principes d'administration.**

**Les caisses populaires, lors de l'assembleé annuelle, devraient contribuer à la diffusion de ces idées parmi les membres. C'est la meilleure propagande possible. Elle consiste à éduquer les sociétaires ou encore à compléter cette formation. On a dit que "le sens social consiste en une disposition de l'âme à faire du bien aux autres dans les actes publiques de sa vie." Cette "hantise de faire du bien" ne doit-elle pas être l'apanage particulier du coopérateur? Aussi longtemps que la question restera sur le terrain des dollars seulement, les Canadiens français courent le risque de se faire damer le pion. Sur le terrain des principes et de la doctrine, leur formation les prédestine à un rôle de précurseurs qui, espérons-le, contribuera à améliorer le sort du peuple mais aussi à augmenter notre influence civilisatrice . . . .**

**Combien y a-t-il de "coopérateur pourvu que cela paie" qui ne sont que de vrais individualistes déguisés en coopérateurs? Sépulcres blanchis! Puisque la coopération c'est de l'union, ce n'est pas en pensant à soi toujours et tout le temps que l'on atteindra le succès, mais en se dépensant pour les autres, et le reste viendra par surcroît . . . (Extrait de la Revue Desjardins)**

## 80 inscrits aux Terres et Forêts

DORSET — L'Ecole des gardes forestiers de l'Ontario, située au lac St. Nora, tout près de cette localité, a inauguré ses cours de 1960 le 4 janvier. Le nombre des élèves inscrits est de 80, soit le plus considérable de son histoire. Le directeur, M. Joseph L. Menmill, a déclaré qu'il avait reçu 192 demandes d'inscription.

Parmi les élèves, il y aura 46 employés du ministère des Terres et Forêts de l'Ontario, lequel dirige l'école. On note aussi 26 employés qui ne sont pas des fonctionnaires ainsi que huit sous-officiers de l'armée du Vénézuéla.

## Enquête sur la langue française

MONTREAL (UPI) — L'Association Canadienne des Educateurs de langue française a décidé d'entreprendre une enquête sur les efforts faits pour améliorer la langue parlée.

Les résultats de cette enquête, qui sera confiée à une quinzaine de comités, constitueront le thème du prochain congrès de l'association, qui doit avoir lieu à Rimouski l'été prochain. Le thème sera "Le Parler français; inventaire et plan d'action."

## NOTICE

NOTICE IS HEREBY GIVEN OF THE PASSING OF BY-LAW Number 21 on the 18th day of January 1960 by the Board of Trustees of the Roman Catholic Separate School for School Section No. 3 Township of Blezard (Vlg. of Val Caron) District of Sudbury, Ontario to borrow the sum of ONE HUNDRED AND SEVENTY FIVE THOUSAND DOLLARS ($175,000.00) for the purpose of constructing and equipping 6 additional classrooms and 2 general purpose rooms to two existing schools. The payment of the said sum of ONE HUNDRED AND SEVENTY FIVE THOUSAND DOLLARS ($175,000.00) and of the issue of debentures of ONE HUNDRED AND SEVENTY FIVE THOUSAND DOLLARS ($175,000.00) authorized by the said by-law of the Board of Trustees of the said Separate School is secured by a charge upon the school house property and premises and on the real and personal property vested in the Board of Trustees of the said Separate School and upon all the Separate School rate of the said Board, to be hereafter imposed until the said Debentures together with the interest thereon shall have been fully paid and satisfied.

The said sum of ONE HUNDRED AND SEVENTY FIVE THOUSAND DOLLARS ($175,000.00) and the debentures issued by the Board of Trustees of the said Separate School shall be payable in 15 approximately equal instalments of principal and interest on the first day of November in each of the years 1961 to 1975 inclusive. The debentures are to be dated February 1st 1960 and those, maturing in the years 1961 to 1970, inclusive, are to bear interest at the rate of 6¼% per annum and the debentures maturing in the years 1971 to 1975, inclusive, are to bear interest at the rate of 6¾% per annum, such interest being payable semi-annually on May 1st and November 1st in each and every year commencing on the 1st day of November, 1960.

If no application to quash this by-law is made within three months after publication of notice of the passing thereof, the by-law shall be valid notwithstanding any want of substance or form in the by-law or in the time or manner of passing the by-law.

(sgd.) Rhéal Charbonneau, CHAIRMAN (sgd.) Aimé Laforge, SECRETARY-TREASURER

# "Les Canadiens Français n'ont jamais eu de meilleur défenseur . . ."

**proclame Me René Paré devant les membres du Club Richelieu-Montréal.**

"Jamais les Canadiens français n'ont eu de meilleur défenseur que "LE DEVOIR"!" déclarait Me René Paré, conférencier invité au déjeuner hebdomadaire du Club Richelieu - Montréal, alors qu'il a démontré que notre journal s'est acharné depuis un demi-siècle à défendre, à préciser et à développer les droits qui leur sont garantis par le pacte de la Confédération canadienne.

A ce point de vue, ajoutait le président du conseil d'administration du **Devoir**, ce journal aura été et demeure, suivant l'expression du chanoine Groulx "le chien de garde" des Canadiens français. Me Paré a rappelé que le **Devoir** a été sans cesse sur la brèche, ne négligeant rien, ne s'effrayant de rien, pas même de la menace, ni du spectre de la misère ou de la faillite. Il a été de toutes les luttes et de toutes les batailles dans ce domaine, et le premier à l'attaque, toujours en avant, quand ce n'était pas seul.

Me Paré a répété que depuis sa fondation le **Devoir** préconise la politique la plus positive et la plus réaliste qui soit pour le Québec en particulier, pour les Canadiens français et le Canada en général.

Le **Devoir**, a-t-il dit, a toujours été et demeure un journal pro - canadien-français, un journal chrétien, un journal qui a le sens social.